

# EL PIRINEO

Periódico semanal de información

DIRECTOR: JAIME DURÁN

Número suelto, 10 céntimos.

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,  
Calle de la Revolución, n.º 11

Anuncios a precios módicos  
No se devueiven los originales

## Un problema social

«Si tienes hijos, edúcalos y dóblégalos desde la niñez».

En medio de la universal catástrofe, que nos amenaza, en medio de los grandes y debatidos problemas sociales, irresolubles por la mayor parte de los hombres, se preguntan los mejores sociólogos a ver ¿que medios hay que adoptar para poder salvar la sociedad de mañana, ya que la de hoy parece no tener remedio?

Y para poder responder a esa pregunta, se rompen los sesos muchos sabios, se consultan los mejores autores, se sacude el polvo de grandes volúmenes y bien pocos aciertan a dar con la verdadera solución.

Y no obstante todos los días, estamos nosotros solucionando este mismo problema en otro orden de cosas, y no sabemos aplicar la misma solución, respecto a la intrincada cuestión social. Así, si deseamos que un arbolillo de nuestro jardín, sea cuando grande un hermoso árbol de adorno, cuantos cuidados y cuidados le prodigamos, no perdonamos medio para despojarle de cuanto pueda afearle, y para aderezarle y darle aquella esbeltez que se ha de convertir en un hermoso ejemplar dentro de su especie.

Lo mismo, pues; ¿queremos que nuestra sociedad de mañana sea, cual ha de ser, una

sociedad honrada, repleta de hombres de orden y de cultura, amantes de trabajo y apartados de los vicios, llenos de patriotismo y civilización?

Pues, desde ahora, enseñémosle el camino del bien y del orden, enseñémosle a respetar a sus Superiores, guiémosle por el camino de la vida, démosle aquel temple de espíritu fuerte, en una palabra: proporcionemosle una sana educación, una educación noble, sabia y completa y tendremos la seguridad de poder ver el día de mañana a la sociedad regenerada, pues como dice un sabio pedagogo, los niños buenos de hoy formarán la buena sociedad de mañana.

¡Dichoso el pueblo que sabe educar, pues tiene asegurada una digna sociedad para el porvenir!

Mas, cabe ahora preguntar que es educación? quienes son los educadores propiamente dichos en la sociedad? es suficiente que se abran Colegios y que asistan allí los jóvenes que han de formar la futura sociedad?

Cuestiones son estas que merecen *punto y aparte* para ser tratadas con el cuidado y acierto que merecen. Bástenos por hoy con lo dicho, para vislumbrar allá en lontananza un vaho de la consoladora esperanza de mejores días para nuestra perturbada sociedad.

P. M. C. Escolapio

DESDE LA CORTE

## Disertaciones semiserias

No creemos que exista ninguna razón con fuerza suficiente para desprestigiar el clima de Madrid.

Según nos han asegurado confidencialmente, el pasado estio, ha sido verdaderamente encantador.

No ha excedido de treinta y siete el número de días en que el termómetro haya marcado los 45 grados. Tampoco ha sido grande el de los individuos fallecidos por combustión, ni el de los amputados por hundimiento y cremación pedestre en el asfalto de la Puerta del Sol; tampoco las estadísticas han señalado excesivos casos de nodrizas expulsadas de la casa de sus dueños, por evaporación del líquido mamantario y su transformación en agua destilada...

Y sin embargo en Madrid no había llovido hace tres meses.

Pero hé aquí que llegamos nosotros, tras un viaje encantador desde Barcelona, cuajado de amenísimas peripecias cual: un choque de trenes del que salimos ilesos por milagro; un retrasillo de 12 horas; una escasez de viandas verdaderamente enflaquecedora; una sensación ináudita de frialdad a media noche en las sábanas y colchón de nuestra cama, debido a la... originalidad de la «Compañía Internacional de Wagons-Lits» que sin duda por un rasgo de extrangerismo, deja unos atrevidos instersticios en la techumbre de sus coches, para que si llueve, proporcionar a los viajeros que han tenido la humorada de pretender dormir en el viaje, un entrenido reuma crónico; hé aquí repito, que tras viaje tan delicioso, llegamos a Madrid con el ansia de una vida nueva, activa y emprendedora, ofrecida por una temperatura agradabilísima que nos presagian en el trayecto. Y efectivamente, a poco de arribar, deshácese el cielo en un llanto continuo, insistente, pertináz que, lleva durando 8 días con sus correspondientes noches y calando impertérrito a los sujetos, sin respetar siquiera los impermeables de trabilla.

No creemos que hubiésemos nacido todavía cuando tuvo lugar el diluvio universal. Por eso no establecemos comparaciones con estas lluvias de la Corte.

El atrevido sujeto que jugándose el todo por el todo sale a la calle en Madrid en un día de lluvia, veis que se baja precipitadamente la escalera, que se

sube el cuello del abrigo para que el portero no le reconozca, ni se estremezca de audacia tanta: sale a la calle; avanza unos pasos, pero no vé nada. Los antes transeuntes, yacen tiritando en los portales de las casas, apretujándose los unos contra los otros, sin verse ni oírse; las luces de los escaparates aparecen confusas tras los empañados cristales, multiplicándose en formas monstruosas; los autos y los tranvías semejan caimanes y ballenas, y el atrevido sujeto se siente perdido, anonadado, desfallece, suda, cree encontrarse en la cubierta del «Valbanera», y antes de encomendar su alma a Dios, hace un supremo esfuerzo anhela una tabla de salvación, busca un último recurso... un coche de punto.

¡Oh, la tarea de encontrar un coche de punto en Madrid durante la lluvia! Decidnos que de un salto atravesemos el Sena desde Tiocadero a la Torre Eiffel, pedidnos que comamos un lunes en el Ritz sin quedarnos con apetito; obligadnos a que desempeñemos durante 3 meses el cargo de Inspector de Policía en Barcelona, y a todo accederemos por inaudito e imposible que os parezca, pero no nos hagais buscar un coche de punto en Madrid, mientras la lluvia azota los corazones, porque nos declararemos vencidos, derrotados...

Y sin embargo, a pesar de tan señalados contratiempos, el hombre cèlibe no puede permanecer en su casa mientras la lluvia desafía a las multitudes, porque solo y sin amparo, siente un pánico enloquecedor.

Nosotros permanecemos solteros gran a pesar nuestro. No tenemos a la vista ningún coche de punto. No tenemos tampoco nadie a mano a quien contarle lo que está lloviendo... Por eso nos quedamos en casa y se lo contamos a las cuartillas.

Bien quisiéramos sentirnos épicos, sublimes, arrebatadoramente sentimentales; cantar un himno a los cisnes, a la Luna, a Cambó... pero solo nos sentimos húmedos, nublados, inenarrablemente lloviosos...

*Rafael Martí Fabra*

Madrid y septiembre de 1919.

**¡Alerta!** se necesitan dos  
oficialas para  
hacer medias a máquina

Darán Razón: en esta imprenta. Revolución, 11

## Algo sobre la vanidad

Suele emplearse casi siempre la palabra *vanidad* para expresar la admiración que alguien tributa a su propia belleza física.

Reconozco que este punto no va a complacer a mis queridas lectoras. Perdonadme. Me dirijo especialmente a vosotras porque la vanidad, tal como la entiendo o entendemos, más es patrimonio vuestro que del sexo masculino.

La mujer prefiere hacerse amar por su belleza que por su virtud. Y sin embargo no puede darse preferencia más injustificable.

No voy a tratar de la que es bella, sino de la que presume serlo.

El número de las hermosas es algo escaso. Pero aun es más escaso el de las que no se figuran serlo.

Advertid una cosa. Ser bella y creérselo es feo; figuraros que tal será creérselo y no serlo.

Procurad evitar con todas vuestras fuerzas tan lamentable equivocación. «Poco atenderá la belleza de su espíritu, la que tanto cultiva su hermosura, Pero ¡a lo menos esta fuese cierta!...»

En mi concepto, el presumir belleza principalmente del deseo de tenerla. Ese afán del espíritu, se parece a una linterna mágica que proyecta en un lienzo figuras ilusorias y fantásticas; ese afán, sabe hacer bella — ante sus ojos — a la que nunca lo ha sido.

Testigo de ello son las modas.

En vista de estas observaciones deducimos que solo hay un medio para no equivocarse en la apreciación de la belleza propia menospreciarla.

Una belleza candorosa, que se olvida de sí misma es la que nos cautiva; una mujer bella que presume serlo, pierde todo su encanto.

La vanidad será ridícula en las feas, pero no es menos mala en las bellas.

Yo reconozco queridas lectoras, que la raíz de vuestra vanidad, está en la adulación y la galantería de los hombres.

Yo sé que ese mismo afán de belleza que hemos señalado como origen inmediato de vuestras equivocaciones, nace del culto idolátrico que nosotros los hombres, tributamos a la hermosura. Declaro aquí nuestra culpa y repruebo vuestro engañoso proceder; otra vez os pido perdón.

Los que dirigen acerbos invectivas a la mujer por su vanidad, son los mismos que la llaman a cada una

hermosa; son los mismos que galantean hasta a las más desgraciadas.

Las mujeres son como los hombres las quieren; si les hablan siempre de belleza, ¿cómo no han de procurar ser bellas?

Permitidme el último consejo, lectoras. Ya que tengais la desgracia de ser vanidosas, no hagais alarde de vuestra vanidad; no acudais al arte para haceros bellas. Si os componeis demasiado y os pintais el rostro, no sereis vosotras las hermosas, sino la artificial *careta* que confeccionais diariame en vuestro tocador, ni será vuestra aquella belleza más que por el dinero que entregasteis al perfumista.

Perdonad a

CRIOLLIN

## Cartas a Suzagne

Gentilísima amiga:

Estamos ya ambos instalados en nuestros «cuarteles de invierno» y vamos a entrar pronto en esa estación que semeja a un viejo caduco, de nivea cabeza, y fruncidas sienes que vemos en nuestra imaginación rodeada de soledad y de frío: esa estación en que los árboles, convertidos en rígidos esqueletos, rehusan ofrecer una mansión alegre y deliciosísima a los pajarillos que en tiempos mejores fueron sus obligados huéspedes: cuando echamos mano de todos los artificios para precavernos de las inclemencias de la naturaleza, y en el silencio pacífico de nuestros hogares, cerca de la lumbre, tomamos por confidente a un libro o a una pluma y dejamos divagar a nuestra imaginación por regiones de fantasías y de recuerdos; cuando todo nuestro ser, en fin, se concentra en lo más hondo del espíritu buscando allí tal vez un refugio que le proteja del helado ambiente que se respira en su alrededor.

En los umbrales de esta estación, yo recuerdo tiempos pasados, y no puedo menos de tener un recuerdo para ese Edén donde no ha mucho tiempo disfrutábamos de los encantos de un plácido y amenísimo estío. ¿Qué va a ser de Cerdaña en invierno?... Convertida en un páramo blanquísimo, reverberante, semejará el cadáver de una apuesta doncella, cubierto de un sudario solo comparable en pureza con su vir-

ginidad inmaculada. Aquellos caminos bordeados de alegres riachuelos, cuyas reidoras aguas se llevaban al mar por intrincados vericuetos las muchas palabras, severas a veces, frivolas en general, que recogían en su bullicioso y rápido camino, estarán borrados por masas cuajadas de nieve. Los bosques que fueron testigos de momentos felices, por cuyas frondas burlábamnos en los días más rigurosos de verano las cometi-das silenciosas, pero fortísimas, del rey de los astros, solo levantarán sus troncos, como baluarte inexpugna-ble, contra el cierzo, iracundo y cruel. Los lagos, ¿re-cuerdas los lagos que en frágiles esquifes cruzamos hundiendo con placidez mecánica los remos en sus aguas límpidas y transparentes? serán enormes espejos de cristal purísimo que reflejarán tristemente sus ya desiertas orillas. Todo, todo será frío, todo helado, todo melancólico. ¡Pobre Cerdaña....

Pero ese despiadado viejete, que desde Noviem-bre hasta Marzo amenaza destruirlo todo, yo no le temo, y tú tampoco le debes temer. Para que? Acaso vamos a ser tan fusilamines que nos intimide con sus apariencias de olvido y de desolación? Son nuestros corazones demasiado juveniles y laten con demasiados anhelos para que dejen de fijarse en el ejemplo conso-lador que les ofrece, pongo por caso, la misma tierra de Cerdaña. Tú lo verás: cuando dentro de un año, cante la naturaleza el himno glorioso con que saluda a la primavera, cuando vuelva a haber árboles, y plantas, y pájaros, quién pensará que hubo para ella días dolorosos?; y quién ya desde ahora no vislumbra como cosa cierta y fatal esos tiempos venideros? pues así somos nosotros: nuestro espíritu en los vaivenes de la vida recibe puñaladas, y algunas de ellas semejan de muerte. ¡Vana preocupación! Días muy felices su-cederán a los anteriores, y entonces sólo estaremos atentos a gozar de nuestra felicidad. Debemos, pues, esperarlos, porque así, esperándolos, serán para nos-otros más llevaderos y menos pesarosos los actuales.

Y yo espero, y siempre en la vida por fuertes que sean los contratiempos que mi sino me depare, espero, y sólo con la esperanza, sería capaz de vivir. Y aguar-do que haya trascurrido el invierno para enlazar el ayer con el mañana, para volver a vernos, para volver a hablarnos, y también, puesto que somos buenos ami-gos, para continuar queriéndonos.

Ahora bien, ya que hablamos de unir el ayer con el mañana, hagamoslo ocupando el intermedio en al-gún quehacer agradable diferente de dormir. Soñemos

cuando menos; y puestos a hacerlo, he de ser yo quien dé el ejemplo. Así pues, entre sueños y realidades voy a tejerte unas cuantas epístolas, en las que encontrarás los matices diversos del alma española transcritos bajo la pluma españolísima del último de tus admiradores,

Curiosilla parece que te quedas, y deseosa de adivinar el contenido de esta correspondencia. En mi próxima empezará a hacerlo: hasta tanto recibe el testimonio del más acendrado afecto de tu afmo.

BURUNDA

Barcelona Octubre 1919

## Separación

(A mi simpática amiga M. P. J.)

*No todo ilusión paz y ventura  
Entre nosotros, amiga veo  
No que el cáliz probé de la amargura  
decirtelo puedo.  
Hoy vivimos unidos  
Nuestra alegría el dolor no consume  
Y encontramos en las auras armonía  
Y en el jardín perfume.  
En nuestros labios de grana tentadores  
Returbe una sonrisa  
Pura como la aroma de las flores  
Mecidas por la brisa.  
Nuestra vida como un himno de inocencia és  
Como un aroma santo  
Y hechizan nuestra florecencia  
Las aves con su canto  
Pero pronto se enlutará nuestra alegría  
Llegará el día de amargas decepciones  
Al separarme yo de ti  
Y tu estar lejos de mí  
Morirán nuestras ilusiones  
La dicha está en este mundo  
Tras un resplandor escaso  
Y en el bazar de la existencia humana  
Solo es ave de paso.*

## Els teus ulls . . .

A la senyoreta Na Otilia G.

Dorada com una espiga,  
 sos ulls semblen un céll blau,  
 enraonant no s'afadiga,  
 son accent es dolç i suau.  
 Nina fresca i riatllera,  
 penas mai ha conegut,  
 semble-n flô de primavera  
 es flô... de la juventut.  
 Encar me sembla ovirar-te  
 ja, enamorat lo meu cor,  
 aquell jorn que vaig trovar-te  
 flamejant tos ulls d' amor.  
 Ulls que s'obren anhelosos,  
 ulls grans i ardents com un sol,  
 vesen els teus ulls hermosos  
 de pietat i de consol.  
 Ulls que besen mentres miren,  
 ulls que m'inflamen el cor,  
 ulls que l'ensomni encomanen  
 ulls que amaren de claror.  
 A n'ell xifro ma existencia  
 per ells, será'l meu amor,  
 aixís com l'aire, la essencia  
 porta de llunyane flor.  
 Parlante de belles coses  
 t'els ompliré de frescor,  
 parla de perfum de roses  
 com un Maig pesant d'olor  
 Amb foll amor et duré  
 en els cims on creix el día,  
 í, allí els teus ulls veuré...  
 ¡plens de llum i d'alegría!  
 Y lluirá la rosada  
 en els teus dorats cabells  
 igual que, una estelada,  
 del sol als raigs vermells  
 Després alegres, ditxosos,  
 per los boscós i sembrats,  
 tornarém com dos festosos  
 colomins apariats.

ULTUS

**Aprendiz** se necesita para zapatería esta  
 Villa, darán razón en esta Im-  
 prenta, todos los días laborables de 11 a 12.

Lo mejor para el colado de la  
 ropa, es la lejía líquida marca

**La Cerdaña de Bellver**

Fabricante: **JOSÉ CORTADELLAS: Bellver**

## Noticias

Tirada por compaginación la página 6, en ella notará el lector una errata, y es, que la gacetilla, referente al automovil, debía ir en la sección de «varias» en lugar de la de «ayuntamiento».

—Ha sido destinado a Barcelona, nuestro particular amigo y redactor, don Ricardo Martínez Torres, habiendo sido nombrado para substituirle el Sr. Samará que se encuentra en Bellver.

### TELÉFONOS

Durante la pasada semana se han recibido 90 conferencias y se han expedido 82.

Telefonemas expedidos, 60 y recibidos 53.

### CORREOS

Han ingresado en la Caja Postal de Ahorros 500 pesetas y han salido 500.

### DE POLICÍA

Uno de los detenidos que había en la Cárcel, llamado Zamoza (a) El Maño, ha ingresado en el Hospital de esta Vila.

### SUCESOS:

Ayer por la tarde, en el vecino pueblo de Estoll, el colono de D. Juan Truñó conocido por el Nen Sier, tuvo la desgracia de caerse, fracturándose una pierna.

## Dr. Isidro Durán Vidal

Tocólogo

Médico del Hospital de «Assistance Française» y de  
 «Anexe Infantine»

Consultas particulares de 3 a 5

TELÉFONO 1301-G

Avenida de la República Argentina 54

BARCELONA

## RELIGIOSAS

Domingo: 5.—Mañana. Misas rezadas a las 7, 8, 9 y 11. Misa conventual a las 10 y  $1/4$ . Tarde — A las 3. Catecismo; a las 6. Mes del Santísimo Rosario con exposición de S. D. M.

Días feriados. Misas rezadas desde las 6  $1/2$ . Conventual a las 8 y  $1/2$ . Tarde a las 6 y  $1/2$  función de los meses del Rosario con manifiesto.

Todas las misas, así como el aniversario funeral del lunes, día 6, fueron por el alma de doña Leonor Gracia (e. p. d.) El día 9, se celebró también un aniversario del alma de doña Delfina Saló (e. p. d.) Todas las misas de mañana día 13, serán aplicadas por el alma de don Manuel Bofill, (e. p. d.)

El día 8. se cantó un Oficio de aniversario por el alma del heroico joven don José Surroca, que en aras de la caridad cristiana, sacrificó su vida asistiendo sin cesar a los contagiados de la epidemia grippal.

**H. H. Descalzas.** Misas rezadas todos los días a las nueve y cuarto.

Miércoles día 15, fiesta de Sta. Teresa de Jesús a las 8 Misa de Comunión; a las 10 Misa solemne con ministros y a toda orquesta. Tarde a las 4. Exposición de S. D. M. Santo Trisagio con orquesta y sermón.

La parte musical correrá a cargo de la Capilla de la Parroquia, dirigida por su organista, Rdo. don Enrique Marfany.

**Hospital.** Misas rezadas los días laborables a las 6 y media. Días festivos, a las 8 y media.

**Escolapios.** Días laborables, misas rezadas a las 6 y media y a las 9. Días festivos, a las 6 y  $1/2$ , 8 y 9.

**H. H. de Enseñanza.**— Hoy, a las 4 de la tarde función mensual en el Oratorio.

## DE SOCIEDAD

El miércoles pasado, en la parroquial iglesia de Santa María, se unieron en indisoluble lazo, la simpática señorita Genoveva Cabana con el jefe de Aduanas de esta villa D. León Bayo.

A sus numerosos invitados les fué servida una suculenta comida en el Hotel Europa.

Los novios partieron, a las dos de la tarde, en el tren de Bourg-Madame.

—Ha llegado de Gerona nuestro particular amigo D. Arturo Delcor.

Bien venido.

—Hemos saludado a las distinguidas familias Bayo y Guiloche, las cuales han venido a esta para asistir a la boda de nuestro particular amigo D. León Bayo.

## VARIAS

—Ha quedado suspendida la subasta de los chalets, propiedad de don Isidoro Pedraza.

—Hoy se celebra la feria de Bourg-Madame; promete verse muy animada.

—Las fiestas que se celebraron la pasada semana en los vecinos pueblos de Sellagouse y Osseja, resultaron muy lucidas en ambos sitios.

—Ayer, hoy y mañana se celebra en Bellver la feria anual de ganados.

Según nos dicen es muy concurrida.

—A causa de las lluvias de estos días, se han inundado los campos y prados cercanos al río Segre, siendo los daños causados, de gran consideración.

## AYUNTAMIENTO

El pasado viernes, tuvo lugar la subasta de 500 pinos del monte Saltegat, siendo adjudicados a D. Miguel Tarrés, por la cantidad de 1.501 pesetas.

—Acto continuo se subastaron los pastos del susodicho monte, los cuales fueron adjudicados a don Esteban Arrò, por la cantidad de 2.000 pesetas.

El viernes pasado, fué detenido por el Sr. Alcalde; Carlos Espona Faje, como autor de estafa y otros delitos, estando a disposición del Juzgado de Instrucción por quien era reclamado.

—En la elección de Vocales que han de formar parte de la Junta de la Cámara Agrícola Oficial, obtuvieron; don Javier Pons, 24 votos; don Francisco Turriera, 23; y don José M.<sup>a</sup> Pérez, 23.

—El viernes pasado, debido a los malos caminos, el auto de Ripoll tuvo una *panna* en *Roc d'Esqués*; llegando a las doce de la noche.

—Ha sido nombrado Delegado de espectáculos de esta provincia, el Secretario del Gobierno Civil, don Gabriel Más.

Lo celebramos.

**Aprendiz** para Mercería,  
lo necesitan en  
**Casa Matatam**

# GRAN HOTEL TIXAIRE

— PUIGCERDÀ —

**Establecimiento de primer orden  
MODERNA CONSTRUCCION**

Habitaciones T. C. todas ventiladas, con luz eléctrica, timbres y todo el confort apetecible

Tercero y cuarto piso con magnificas vistas panorámicas de la Cerdaña Española y Francesa

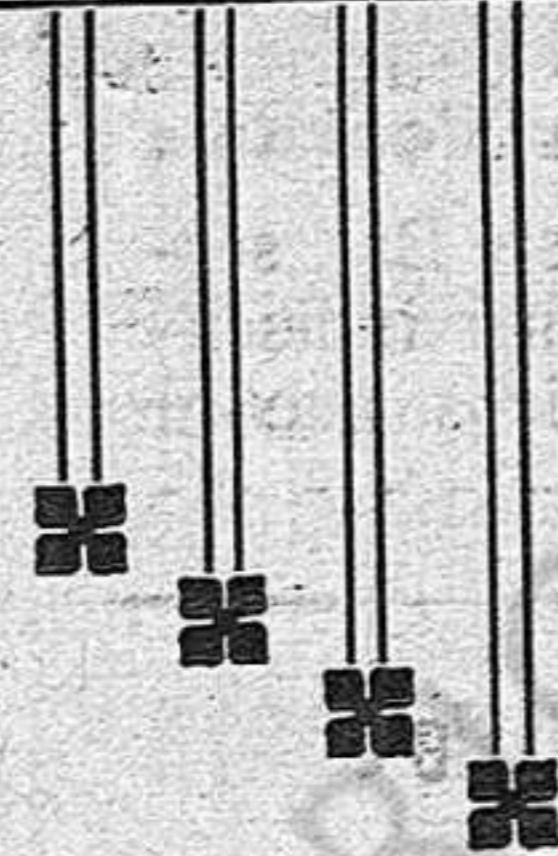
Salones para Piano y Lectura :: Comedores con mesas independientes :: Cocina Española y Francesa

Se sirve a todas horas. Baño, Duchas, W. C. inodoros

Recomendado por R. A. C. de España, T. C. de Francia

Garage Gratis

Director: **OVIDIO VIDAL**



# Salvador Vidal

TREVALLS COMERCIALS I DE LUXE  
TARGES DE VISITA ALS 5 MINUTS

= RELLEUS =

**POSTALS**

Rebudes les últimes novetats

Carrer de la Revolució, 11

Fundición de Hierro

**JOSÉ CORTADELLAS**

ESPECIALIAD EN TODA CLASE  
DE PIEZAS DE HIERRO COLADO

Bellver de Cerdaña

DISPONIBLE

DIPONIBLE

PELUQUERIA de  
**JOSE ALART**

CALLE MAYOR, 15 :: PUIGCERDÀ



Periódicos y Revistas  
semanales ilustrados



= SUCURSAL EN =  
**BOURG-MADAME**

**GRAN BAR :: MODERN TAWERN****Vda. LAVILLA**

PLAZA DE CABRINETTY

Cafés y licores de las más renombradas marcas del país y extranjeras

: Buen Pened : Vermouth Torino :

Recomendamos el selecto café de este Bar, servido con cafeteras individuales, por ser indiscutiblemente uno de los más aromáticos que se toman en esta Villa

*Victoria Bassó**Profesora en partos con Título aprobado del Hospital Clínico de Barcelona en 1917. Ofrece sus servicios para Puigcerdá y su comarca, Calle de España, 8. 1.º**Puigcerdá (Gerona)***FABRICA de CORSES y ACADEMIA de CORTE****FRANCISCA PALLARÉS**

VIUDA DE AGUILAR

**CORTE ESMERADO y A MEDIDA**

Calle de España, 8

**Colmado Americano****COMESTIBLES :: CHARCUTERIE**

CALLE REVOLUCIÓN, 29

**ANTONIO JUNOY***Chocolates : Galletas : Conservas : Bombonería  
Cafés : Pesca Salada : Perfumes : Champagnes  
Botellería : Jarabes : Vinos : Aceites : Licores  
Embutidos : Frutas : Potajes : Pastas para sopa***Peluquería : Perfumería****Antonio Daufí**

Esmerado servicio :: Confección de toda clase de pelucas y postizos ::

CALLE PROGRESO, 4 y 6

**SASTRERIA****Domingo Bertrán**

:: CONFECCIONES A MEDIDA ::

ESPECIALIDAD EN EL CORTE  
POR LOS ULTIMOS MODELOS

Calle Mayor : LLIVIA

**Casa Barrinat**

Paseo de Gracia, 25. - - - - BARCELONA

SE CONFECCIONAN POSTIZOS DE ARTE :: PELUCAS INVISIBLES FLEQUILLOS :: &amp; &amp;

Se compra cabello de todas clases

Para encargos, en Puigcerdá:

CALLE MIGUEL BERNADES, 10

**Salón de Peluquería y Perfumería****Miguel Núñez***Esmerado e higiénico servicio*

CALLE MAYOR, 1